

# MANUEL D'INSTALLATION CLIMATISEUR

Veuillez lire ce manuel dans son intégralité avant d'installer le climatiseur.  
L'installation doit être effectuée conformément aux normes électriques nationales  
par un personnel agréé uniquement.  
Après avoir lu ce manuel attentivement, conservez-le pour pouvoir vous y reporter  
ultérieurement.

CONDUITE MASQUÉE DANS LE PLAFOND

Traduction de l'instruction originale

[www.lghvac.com](http://www.lghvac.com)

[www.lg.com](http://www.lg.com)

## IMPORTANT!

### **Veillez lire ces instructions dans leur intégralité avant d'installer le produit.**

Ce climatiseur répond à des normes de fonctionnement et de sécurité strictes. En tant qu'installateur ou technicien, une partie importante de votre travail consiste à installer ou réparer ce système de telle manière qu'il fonctionne de façon sûre et efficace.

## **AVERTISSEMENT**

- Les informations figurant dans ce manuel s'adressent à des techniciens qualifiés, familiarisés avec les procédures de sécurité et équipés des outils et instruments de test appropriés.
- Le non-respect des instructions de ce manuel peut entraîner un dysfonctionnement des équipements, des préjudices matériels, des blessures et/ou la mort.

**ATTENTION:** Tout réglage, installation, modification, dépannage ou entretien incorrect peut annuler la garantie. Le poids du condenseur requiert de la prudence et des procédures de manipulation appropriées au moment de soulever ou déplacer l'appareil, afin d'éviter les blessures corporelles. Veillez également à éviter tout contact avec les bords pointus ou acérés.

### **Consignes de sécurité**

- Portez toujours des gants de travail et des lunettes de protection lorsque vous installez l'appareil.
- Assurez-vous toujours que l'alimentation est coupée. Vérifiez-le à l'aide d'un instrument de mesure.
- N'approchez pas les mains du ventilateur lorsque l'appareil est sous tension.
- Le réfrigérant R-410A provoque des engelures (brûlures par le gel).
- Le réfrigérant R-410A est toxique lorsqu'il brûle.

**REMARQUE À L'ATTENTION DE L'INSTALLATEUR :** le manuel d'utilisation et la garantie doivent être remis à l'utilisateur ou être affichés bien en vue à proximité de la centrale de traitement d'air/chaudière intérieure.

## **AVERTISSEMENT**

### **Lors du branchement:**

**Une décharge électrique peut entraîner des blessures graves ou la mort. Seul un électricien qualifié et expérimenté doit réaliser le câblage du système.**

- Ne mettez pas l'appareil sous tension tant que tous les câbles et tuyaux ne sont pas raccordés ou rebranchés et vérifiés.
- Ce système utilise des tensions électriques très dangereuses. Reportez-vous au schéma électrique et aux présentes instructions pour procéder au câblage. Des branchements inappropriés et une mise à la terre défectueuse peuvent entraîner des blessures accidentelles ou la mort.
- Mettez l'appareil à la terre en vous conformant aux normes électriques locales.
- Serrez bien les câbles. Un câble mal serré peut provoquer la surchauffe des points de connexion et constitue un risque d'incendie.

### **Lors du transport:**

Soyez prudent lorsque vous soulevez et déplacez les unités intérieures et extérieures. Faites-vous aider d'une autre personne et fléchissez les genoux lorsque vous les soulevez pour réduire la tension exercée sur votre dos. Les bords aiguisés ou rebords en aluminium tranchants du climatiseur peuvent vous cisailier les doigts.

### **Lors de l'installation...**

**...sur un mur :** veillez à ce que le mur soit suffisamment solide pour supporter le poids de l'unité. Il peut être nécessaire de construire un châssis en bois ou en métal en renfort.

**...dans une pièce :** isolez correctement les tuyaux de la pièce pour éviter que d'éventuelles gouttes d'eau dues à la condensation n'endommagent le sol ou les murs.

**...dans une zone humide ou non nivelée :** utilisez des parpaings ou une dalle de béton surélevée pour fournir une base robuste et nivelée à l'unité extérieure. Cela évite les dégâts des eaux et les vibrations anormales.

**...dans une zone venteuse :** ancrez solidement l'unité extérieure à l'aide de boulons et d'un châssis métallique. Installez un déflecteur d'air adapté.

**...dans une zone neigeuse (pour le modèle de pompe à chaleur) :** installez l'unité extérieure sur une plate-forme surélevée plus haute que le manteau de neige. Installez des conduits pour évacuer la neige.

### **Lors du branchement de la tuyauterie de réfrigérant:**

- Gardez les tuyaux les plus courts possible.
- Utilisez la méthode d'évasement pour raccorder les tuyaux.
- Assurez-vous bien qu'il n'y ait pas de fuites avant d'effectuer le test de fonctionnement.

### **Lors de la maintenance:**

- Coupez l'alimentation principale (dans le tableau d'alimentation principale) avant d'ouvrir l'unité pour vérifier ou réparer les pièces et câbles électriques.
- Veillez à ce que vos doigts et vêtements soient éloignés de toutes les pièces mobiles.
- Nettoyez après avoir fini. Assurez-vous qu'il n'y a pas de débris métalliques ni de morceaux de câbles qui restent à l'intérieur de l'unité réparée.

---

# TABLE DES MATIÈRES

---

## 4 ELÉMENTS D'INSTALLATION

---

## 5 CONSIGNES DE SÉCURITÉ

---

## 8 INSTALLATION

---

- 8 Choix du meilleur emplacement
- 9 Dimension du plafond et emplacement des boulons de support
- 10 Installation de l'unité intérieure
- 10 Raccordement des câbles entre l'unité intérieure
- 14 Évasement
- 14 Vérification du drainage
- 15 Tuyauterie de drainage de l'unité intérieure
- 17 Réglages du commutateur DIP
- 18 Configuration de la commande de groupe
- 22 Émission de bruit aérien
- 22 Concentration limite

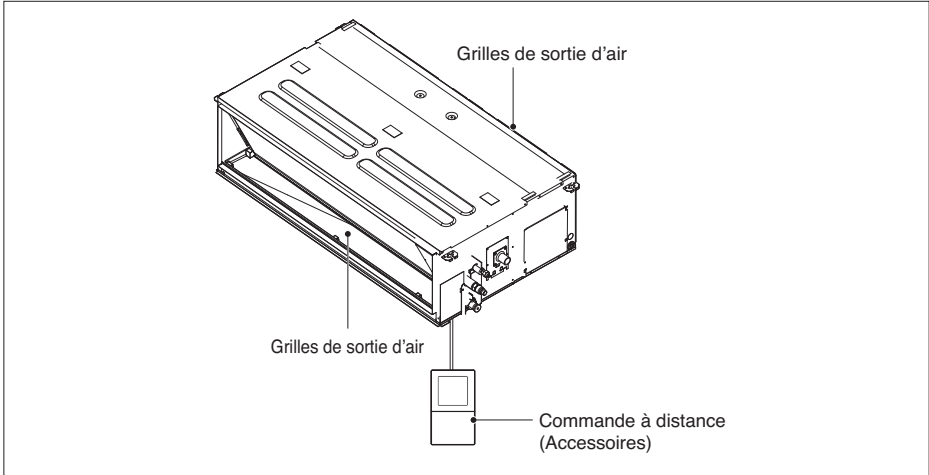
---

## 23 MODE DE RÉGLAGE E.S.P







---

- 26 Comment régler Auto ESP (Climatiseur)

# Eléments d'installation




## Outils d'installation

Nom	Raccord de drainage	Collier serre joint	Rondelle	Bande en plastique	Matériau d'isolation	(Autre)
Quantité	1 DE CHAQUE	2 DE CHAQUE	8 DE CHAQUE	4 DE CHAQUE	1 jeu	
Forme					 pour tuyau de gaz  pour tuyau à liquide	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Gabarit en papier pour l'installation</li> <li>• Manuel de l'utilisateur</li> <li>• Manuel d'installation</li> </ul>

# Consignes de Sécurité

Les consignes de sécurité suivantes sont destinées à éviter les risques ou dommages imprévus issus d'une utilisation dangereuse ou incorrecte de l'appareil. Les consignes sont séparées en 'AVERTISSEMENT' et 'ATTENTION' comme décrit ci-dessous.

 Ce symbole s'affiche pour indiquer des problèmes et des utilisations qui peuvent présenter des risques. Lire attentivement la partie qui comporte ce symbole et suivre les instructions afin d'éviter tout risque.

## AVERTISSEMENT

Cela indique que tout manquement à suivre les instructions peut entraîner des blessures graves ou la mort.

## ATTENTION

Cela indique que tout manquement à suivre les instructions peut entraîner des blessures légères ou endommager l'appareil.

## AVERTISSEMENT

### Installation

- N'utilisez pas un coupe-circuit défectueux ou à valeur nominale insuffisante. Utilisez cet appareil sur un circuit dédié.
  - Ceci risquerait de provoquer un incendie ou un choc électrique.
- Pour un travail électrique, contactez le distributeur, le vendeur, un électricien qualifié ou un Centre de Service Après Vente Agréé.
  - Ne démontez ni réparez le produit. Ceci risquerait de provoquer un incendie ou un choc électrique.
- Faites toujours une connexion reliée à la terre.
  - Autrement vous risquez de provoquer un incendie ou un choc électrique.
- Installez fermement le panneau et le couvercle du tableau de commande.
  - Autrement vous risquez de provoquer un incendie ou un choc électrique.
- Installez toujours un circuit et un disjoncteur dédiés.
  - Un câblage ou une installation inappropriés peuvent provoquer un incendie ou un choc électrique.
- Utilisez un disjoncteur ou fusible à valeur nominale appropriée.
  - Autrement vous risquez de provoquer un incendie ou un choc électrique.
- Ne modifiez ni prolongez le cordon d'alimentation.
  - Ceci risquerait de provoquer un incendie ou un choc électrique.
- N'installez pas, n'enlevez pas, ne remettez pas en place l'unité vous-même (si vous êtes un utilisateur).
  - Vous pourriez provoquer un incendie, un choc électrique, une explosion ou vous blesser.
- Prenez soin lorsque vous déballez et installez ce produit.
  - Les bords aiguisés peuvent provoquer des blessures. Faites attention en particulier aux bords du boîtier et aux ailettes du condenseur et de l'évaporateur.
- Contactez toujours le revendeur ou un centre de service après vente agréé pour effectuer l'installation.
  - Autrement, vous pourriez provoquer un incendie, un choc électrique, une explosion ou vous blesser.
- N'installez pas le produit sur un support d'installation défectueux.
  - Ceci peut provoquer des blessures, un accident ou bien endommager le produit.
- Vérifiez que la zone d'installation n'est pas abîmée par le temps.
  - Si la base s'écroule, le climatiseur pourrait tomber avec elle, provoquant des dommages matériels, une défaillance du produit et des blessures.

- N'allumez pas le disjoncteur ni l'alimentation lorsque le panneau frontal, le boîtier, le capot supérieur ou le couvercle du boîtier de commande sont retirés ou ouverts.
  - À défaut, vous vous exposez à un risque d'incendie, de choc électrique, d'explosion ou de décès.
- Utilisez une pompe à vide ou un gaz inerte (azote) lorsque vous effectuez un test de fuite ou une purge d'air. Ne compressez pas l'air ou l'oxygène et n'utilisez pas de gaz inflammable. Cela pourrait provoquer un incendie ou une explosion.
  - Il existe un risque de décès, de blessure, d'incendie ou d'explosion.

### Utilisation

- Ne laissez pas le climatiseur marcher trop longtemps lorsque l'humidité est très élevée et qu'il y a une porte ou une fenêtre ouverte.
  - De l'humidité peut se condenser et inonder ou endommager le mobilier.
- Assurez-vous qu'on ne puisse pas tirer des câbles ou les endommager en cours de fonctionnement.
  - Ceci risquerait de provoquer un incendie ou un choc électrique.
- Ne placez aucun objet sur le cordon d'alimentation.
  - Ceci risquerait de provoquer un incendie ou un choc électrique.
- Ne branchez ni débranchez la fiche d'alimentation en cours de fonctionnement.
  - Ceci risquerait de provoquer un incendie ou un choc électrique.
- Ne touchez pas (ne faites pas fonctionner) le produit avec les mains humides.
  - Ceci risquerait de provoquer un incendie ou un choc électrique.
- Ne placez pas de radiateurs ou d'autres appareils près du cordon d'alimentation.
  - Ceci risquerait de provoquer un incendie ou un choc électrique.
- Veillez à ne pas faire couler d'eau sur les parties électrique.
  - Ceci pourrait provoquer un incendie, une défaillance de l'appareil ou un choc électrique.
- N'emmagasinez ni utilisez de substances inflammables ou combustibles près de ce produit.
  - Ceci entraînerait un risque d'incendie ou de défaillance du produit.
- N'utilisez pas ce produit dans un espace fermé hermétiquement pendant une longue période de temps.
  - Il peut se produire un manque d'oxygène.
- S'il y a une fuite de gaz inflammable, fermez le robinet à gaz et ouvrez une fenêtre pour ventiler la pièce avant de mettre en marche le climatiseur.
  - N'utilisez pas le téléphone ni déplacez les interrupteurs sur les positions marche/arrêt. Ceci risquerait de provoquer une explosion ou un incendie.
- Si le climatiseur dégage des sons, des odeurs ou de la fumée, mettez le disjoncteur sur la position arrêt (off) ou débranchez le cordon d'alimentation.
  - Il y a un risque de choc électrique ou d'incendie.
- Arrêtez le climatiseur et fermez la fenêtre en cas de tempête ou d'ouragan. Si possible, enlevez le produit de la fenêtre avant que l'ouragan arrive.
  - Il y a un risque de dommages à la propriété, de défaillance du produit ou de choc électrique.
- N'ouvrez pas la grille d'entrée d'air du produit en cours de fonctionnement. (Ne touchez pas le filtre électrostatique, si l'unité en est équipée.)
  - Autrement, vous risquez de subir des blessures physiques, un choc électrique ou de provoquer une défaillance du produit.
- Contactez le centre de service après vente agréé si le produit est trempé (rempli d'eau ou submergé).
  - Ceci risque de provoquer un incendie ou un choc électrique.
- Veillez à ce que l'eau ne pénètre pas dans le produit.
  - Ceci risquerait de provoquer un incendie, un choc électrique ou d'endommager le produit.
- Ventilez la pièce de temps en temps lorsque vous l'utilisez simultanément avec une poêle, etc.
  - Autrement, vous risquez de provoquer un incendie ou un choc électrique.
- Arrêtez le climatiseur avant de procéder à des opérations de nettoyage ou de maintenance du produit.
  - Autrement, vous risquez de provoquer un incendie ou un choc électrique.
- Si vous n'utilisez pas le produit pendant une longue période de temps, débranchez le cordon d'alimentation ou mettez le disjoncteur sur la position Arrêt (off).
  - Autrement, vous risquez d'endommager le produit ou de provoquer une défaillance de celui-ci ou bien une mise en marche involontaire.
- Assurez-vous que personne ne peut marcher ou tomber sur l'unité extérieure.
  - Ceci pourrait provoquer des blessures personnelles et des dommages au produit.

**ATTENTION****Installation**

- Vérifiez toujours s'il y a des fuites de gaz (frigorigène) suite à l'installation ou réparation du produit.
  - Des niveaux de frigorigène trop bas peuvent provoquer une défaillance du produit.
- Installez le raccord de drainage de manière à assurer un drainage approprié.
  - Une mauvaise connexion peut provoquer des fuites d'eau.
- Maintenez le produit de niveau lors de son installation.
  - Installation de niveau afin d'éviter vibrations ou des fuites d'eau.
- N'installez pas le produit à un endroit où le bruit ou l'air chaud dégagés de l'unité extérieure dérangent les voisins.
  - Ceci pourrait entraîner des problèmes de voisinage.
- Faites appel à deux ou plusieurs personnes pour enlever et transporter ce produit.
  - Evitez des blessures.
- N'installez pas ce produit à un endroit où il serait exposé directement au vent de la mer (pulvérisation d'eau de mer).
  - Ceci peut provoquer de la corrosion sur le produit. La corrosion, particulièrement sur les ailettes du condenseur et de l'évaporateur, peut provoquer un dysfonctionnement ou un fonctionnement inefficace du produit.
- N'installez pas l'unité dans des atmosphères potentiellement explosives.

**Utilisation**

- N'exposez pas la peau directement sous le jet d'air froid pendant des longues périodes de temps (Ne vous asseyez pas sous le courant d'air).
  - Ceci peut nuire à votre santé.
- N'utilisez pas ce produit pour des objectifs spéciaux tels que la préservation d'aliments, d'œuvres d'art, etc. C'est un climatiseur de confort, pas un système frigorifique de précision.
  - Il y a risque de dommage à la propriété ou pertes matérielles.
- Ne bloquez pas l'entrée ou la sortie d'air.
  - Ceci peut provoquer une défaillance du produit.
- Utilisez un chiffon doux pour le nettoyage. N'employez pas de détergents agressifs, de dissolvants, etc.
  - Ceci risquerait de provoquer un incendie, un choc électrique ou des dommages aux pièces plastiques du produit.

- Ne touchez pas les pièces métalliques du produit lorsque vous enlevez le filtre à air. Elles sont très aiguisées!
  - Vous risquez de subir des blessures.
- Ne marchez ni ne mettez rien sur le produit (unités extérieures).
  - Ceci risquerait de provoquer des blessures et une défaillance du produit.
- Insérez toujours fermement le filtre. Nettoyez le filtre toutes les deux semaines ou plus souvent si besoin.
  - Un filtre sale réduit l'efficacité du climatiseur et pourrait provoquer un dysfonctionnement ou des dommages à l'appareil.
- N'insérez pas les mains ou d'autres objets à travers l'entrée ou la sortie d'air en cours de fonctionnement du produit.
  - Il y a des bords aiguisés et des pièces mobiles qui pourraient vous blesser.
- Ne buvez pas l'eau drainée du produit.
  - Ceci n'est pas hygiénique et pourrait provoquer de sérieux problèmes de santé.
- Utilisez un outil ou une échelle solide lorsque vous faites des opérations de nettoyage ou de maintenance du produit.
  - Faites attention et évitez des blessures.
- Remplacez les piles usagées de la télécommande par des piles neuves du même type. Ne mélangez pas de piles usagées et neuves ou différentes types de piles.
  - Ceci risquerait de provoquer un incendie ou une explosion.
- Ne rechargez ni démontez les piles. Ne placez pas les piles sur le feu.
  - Elle peuvent brûler ou exploser.
- Si le liquide des piles entre en contact avec votre peau ou vos vêtements, lavez-les avec de l'eau propre. N'utilisez pas la télécommande si les piles ont des fuites.
  - Les substances chimiques des piles pourraient provoquer des brûlures ou d'autres risques pour la santé.
- Si vous ingurgitez le liquide de la pile, lavez-vous les dents et consultez votre dentiste. Ne pas utiliser la télécommande si les piles ont fuit.
  - Les produits chimiques à l'intérieur des piles pourraient vous causer des brûlures ou d'autres ennuis de santé.

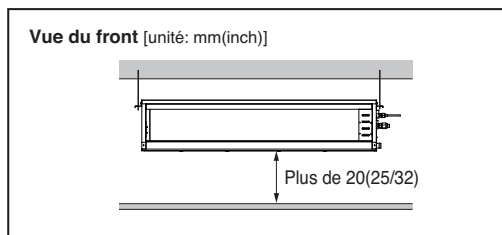
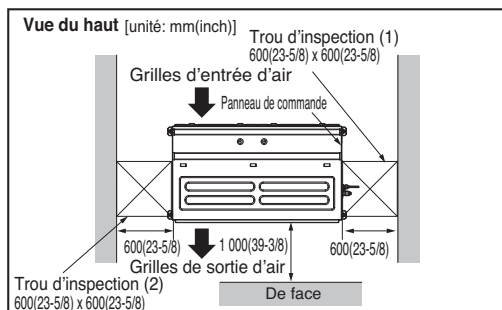
# Installation

Lire complètement, puis suivez pas à pas.

## Choix du meilleur emplacement

Installez le climatiseur dans un emplacement ayant les caractéristiques suivantes :

- Il devra supporter aisément un poids quatre fois plus lourd que le poids de l'unité intérieure.
- L'unité devra être placée dans un endroit où elle puisse être révisée facilement, comme il est illustré sur la figure.
- L'endroit d'installation de l'unité devra être à niveau.
- Il devra permettre de drainer facilement l'eau.
- Il devra permettre de réaliser facilement une connexion avec l'unité extérieure.
- Il ne doit pas être affecté par le bruit électrique.
- Il doit avoir une bonne circulation d'air.
- L'unité ne devra être près d'aucune source de chaleur ou vapeur.



## ⚠ ATTENTION

Dans le cas d'une installation en bordure de mer, le sel résiduel risque provoquer la corrosion du coffret et des composants. Veuillez prendre des mesures appropriées contre la corrosion.

### [Norme de l'orifice d'inspection]

Nombre d'orifices d'inspection	Distance entre le faux plafond et le plafond réel	Remarques
1	Plus de 100 cm (39-3/8 inch)	Espace suffisant dans le plafond pour l'entretien.
2	20 cm (7-7/8 inch) à 100 cm (39-3/8 inch)	Espace insuffisant. Difficulté d'entretien
La taille de l'orifice devrait être supérieure à la taille de l'IDU.	Inférieur à 20 cm (7-7/8 inch)	Hauteur minimal pour le remplacement du moteur.

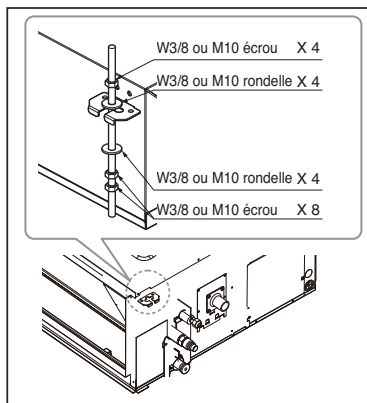
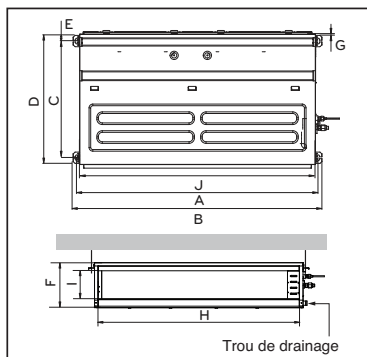
## Dimension du plafond et emplacement des boulons de support

### ■ Installation de l'unité

Installez correctement l'unité au dessus du plafond.

#### POSITION DU BOULON DE SUPPORT

- Utilisez un joint en étoupe entre l'unité et le conduit afin d'absorber toute vibration inutile.
- Utilisez un accessoire de filtrage dans le trou de retour d'air.
- Installez l'unité sur un plan incliné vers un trou de drainage, comme il est illustré sur la figure, afin de drainer l'eau facilement.
- Un endroit où l'unité sera à niveau et qui supporte le poids de l'unité.
- Un endroit où l'unité puisse résister sa propre vibration.
- Un endroit auquel le service technique puisse avoir accès facilement.



Unité:mm(inch)

Dimension	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
Châssis										
M1	933.4 (36-3/4)	971.69 (38-1/4)	619.2 (24-3/8)	719.6 (28-11/32)	45.2 (1-3/4)	269.3 (10-19/32)	15.2 (19/32)	856.4 (33-23/32)	168.8 (6-21/32)	901.6 (35-1/2)
M2	1 283.4 (50-17/32)	1 321.6 (52-1/32)	619.2 (24-3/8)	700 (27-9/16)	30 (1-3/16)	270 (10-5/8)	15.2 (19/32)	1 208 (47-9/16)	201.4 (7-15/16)	1 250 (49-7/32)
M3	1 283.4 (50-17/32)	1 321.6 (52-1/32)	619.2 (24-3/8)	700 (27-9/16)	30 (1-3/16)	360 (14-3/16)	15.2 (19/32)	1 208 (47-9/16)	291.4 (11-15/32)	1 250 (49-7/32)

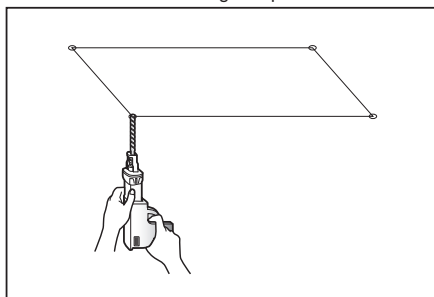
#### REMARQUE

• Étudiez attentivement les emplacements suivants:

1. Dans des endroits tels que des restaurants ou des cuisines, une quantité considérable de vapeur d'huile et de farine reste adhérente au ventilateur, l'aile de l'échangeur de chaleur, ce qui provoque une réduction de l'échange de chaleur, arrosage, dispersion de gouttes d'eau, etc. Dans ces cas, procédez de la façon suivante:
  - Assurez-vous que le ventilateur d'extraction de fumée de la cuisine ait assez de capacité pour aspirer la vapeur huileuse, laquelle ne devra pas être aspirée par le climatiseur.
  - Installez le climatiseur loin de la cuisine, où il ne pourra pas aspirer la vapeur d'huile.
2. Dans les usines, évitez d'installer le climatiseur dans des endroits où il y ait du brouillard d'huile de coupe ou de la poudre de fer en suspension, etc.
3. Évitez les endroits de production, circulation, stockage ou distribution de gaz inflammable.
4. Évitez les endroits de production de gaz d'acide sulfuré ou de gaz corrosif.
5. Évitez des endroits à proximité de générateurs à haute fréquence.

## Installation de l'unité intérieure

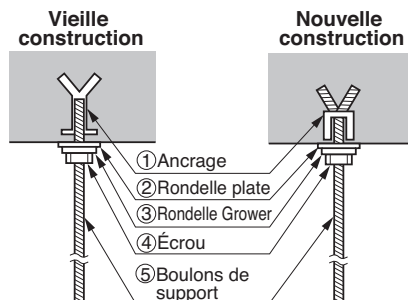
- Choisissez et marquez la position des boulons de fixation.
- Percez le trou d'ancrage au plafond.



### ⚠ ATTENTION

Serrez l'écrou et la vis pour éviter la chute de l'unité.

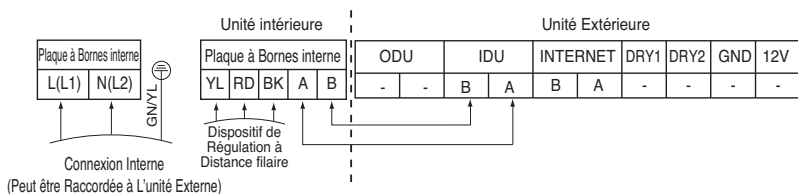
- Insérez l'élément d'ancrage et la rondelle dans les boulons de support pour fixer les boulons de support au plafond.
- Serrez fortement les boulons de support à l'élément d'ancrage.
- Fixez les plaques d'installation aux boulons de support (réglez grosso modo le niveau) à l'aide des écrous, des rondelles plates et des rondelles Grower.



## Raccordement des câbles entre l'unité intérieure

Raccordez les câbles individuellement aux bornes dans le panneau de commande, de la même façon que vous avez fait avec l'unité extérieure.

- Assurez-vous que la couleur des câbles de l'unité extérieure et le numéro du borne soient les mêmes, de la même façon que vous avez fait avec l'unité intérieure.



### ⚠ AVERTISSEMENT

Assurez-vous que les vis des bornes ne vont pas se desserrer.

## Serrage des câbles

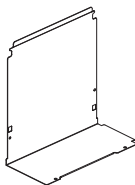
- 1) Utilisez 2 câbles d'alimentation pour le panneau de commande.
- 2) D'abord, ajustez le serre-câbles métallique au renforcement interne du panneau de commande à l'aide d'une vis.
- 3) Dans le modèle réfrigération, fixez fortement l'autre côté du serre-câbles à l'aide d'une vis. Dans le modèle pompe à chaleur, utilisez le câble de 0.75 mm<sup>2</sup> (AWG18) (le câble plus mince) et serrez-le à l'autre renforcement du panneau de commande à l'aide d'un serre-câbles en plastique.

### ⚠ ATTENTION

Le cordon d'alimentation connecté sur l'appareil doit être sélectionné selon les spécifications suivantes.

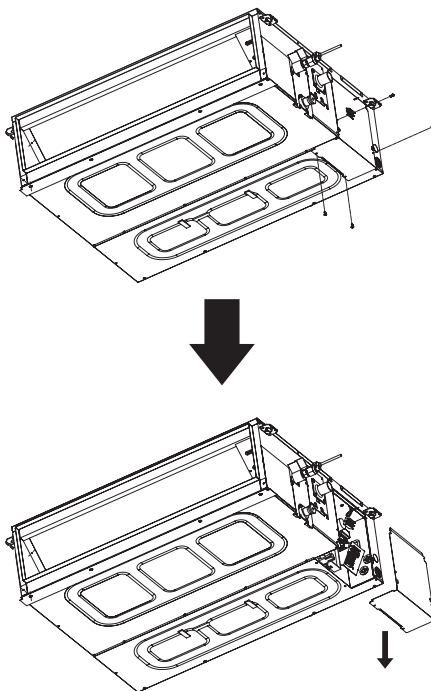
## Procédé de raccordement du câble de connexion

- Ouvrez le couvercle du boîtier de commande et connectez les câbles du contrôleur à distance, les câbles de transmission ainsi que les câbles intérieurs d'alimentation.
- Le Boîtier de commande de commande est composé d'un panneau.

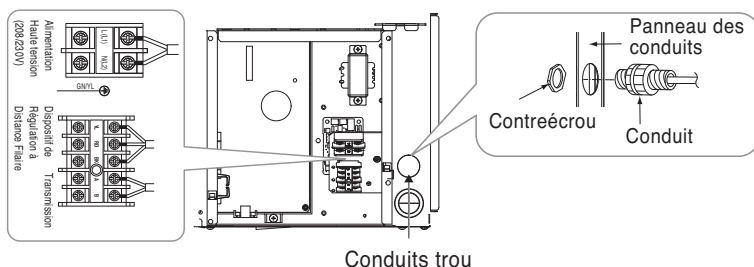
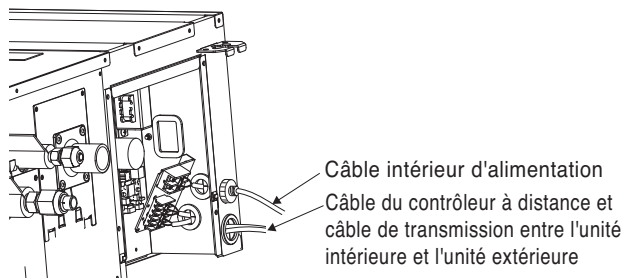


## Le Boîtier de commande de commande peut être séparé du corps principal.

- Séparez le couvercle dans son intégralité (en ayant accès depuis la partie inférieure du produit). Retirez les vis du panneau inférieur et saisissez les 2 panneaux à l'aide de vos 2 mains, puis enlevez le couvercle dans son intégralité.



Après avoir retiré le couvercle du boîtier de commande, insérez les câbles sur la douille et les conduits, puis connectez-les au bloc de branchement.



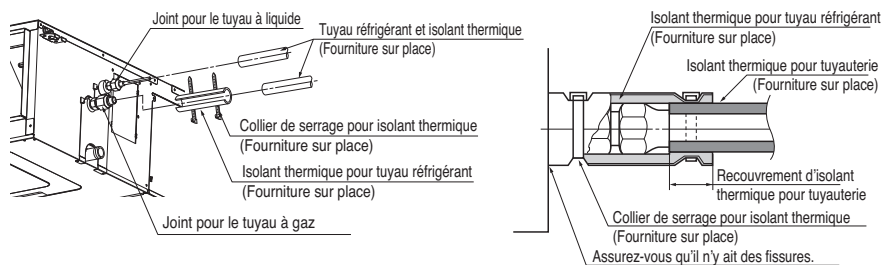
### ISOLATION, AUTRES

Isolez complètement les joints et les tubes.

#### ISOLATION THERMIQUE

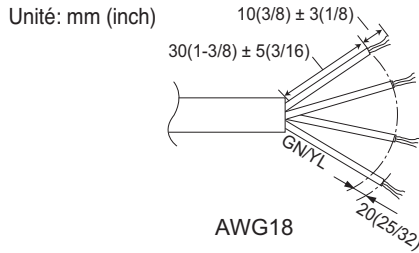
Toute isolation thermique doit respecter les réglementations locales.

#### UNITÉ INTÉRIEURE



## ⚠ ATTENTION

Le cordon d'alimentation connecté à l'unité externe et à l'unité externe doit être conforme aux spécifications suivantes (Cet équipement doit être équipé d'un ensemble de cordons conformes à la réglementation nationale).

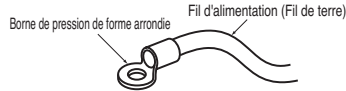


Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un câble spécial ou d'assemblage fourni par le fabricant ou le service d'assistance.

Les tuyaux et les fils doivent être achetés séparément pour l'installation du produit.

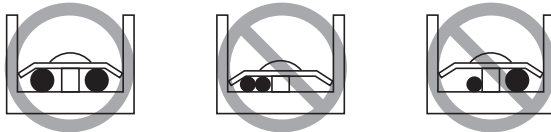
### ◆ Précautions à prendre lors de la pose du câble d'alimentation et du fil de terre

Utilisez des cosses serties à anneau pour les connexions au bornier de puissance. Lors de la pose du fil de terre, vous devez utiliser des bornes à pression rondes.



En cas d'indisponibilité, suivez les instructions ci-dessous.

- Ne connectez pas des câbles de diamètres différents au bornier de puissance (un jeu dans le câblage de puissance peut entraîner un échauffement anormal).
- Lorsque vous connectez les câbles de diamètre identique, procédez comme indiqué dans la figure ci-dessous.

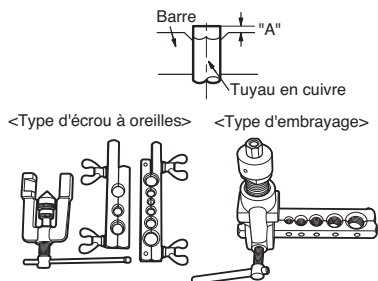


- Pour effectuer le câblage, utilisez le câble d'alimentation approprié que vous devez fixer fermement. Ensuite, protégez-le pour éviter que la pression extérieure ne s'exerce sur la borne de dérivation.
- Servez-vous du tournevis approprié pour serrer les vis-borne. Un tournevis avec une petite tête usera la tête de sorte à rendre le serrage impossible.
- Vous risquez d'endommager les vis-borne si vous les serrez trop.

## Évasement

- Maintenez solidement la tuyauterie de cuivre dans une filière aux dimensions indiquées dans le tableau suivant.
- Réalisez le travail d'évasement à l'aide de l'outil d'évasement.

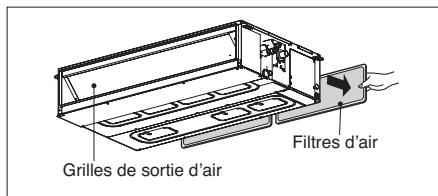
Dimension des tuyaux pouce (mm)	A pouce (mm)		épaisseur pouce (mm)
	Type d'écrou à oreilles	Type d'embrayage	
Ø 1/4 (Ø 6.35)	0.04~0.05 (1.1~1.3)	0~0.02 (0~0.5)	0.03 (0.7)
Ø 3/8 (Ø 9.52)	0.06~0.07 (1.5~1.7)		0.03 (0.8)
Ø 1/2 (Ø 12.7)	0.06~0.07 (1.6~1.8)		0.03 (0.8)
Ø 5/8 (Ø 15.88)	0.06~0.07 (1.6~1.8)		0.04 (1.0)
Ø 3/4 (Ø 19.05)	0.07~0.08 (1.9~2.1)		0.04 (1.0)



## Vérification du drainage

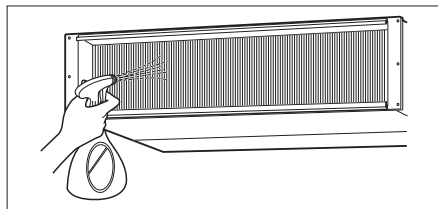
### 1) Vérification du drainage

#### 1. Enlevez le filtre d'air.



#### 2. Vérifiez le drainage.

- Arroser un ou deux verres d'eau sur l'évaporateur.
- Assurez-vous que l'eau coule dans le raccord de drainage sans fuites.

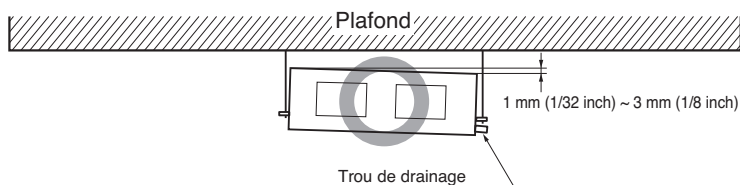


### ⚠ ATTENTION

1. L'installation en pente de l'unité intérieure est très importante pour le drainage du climatiseur du type conduit.
2. L'épaisseur minimale de l'isolation pour le tuyau de connexion devra être de 5 mm (3/16 inch).

### Vue du front

- L'unité doit être horizontalement ou inclinée vers le raccord de drainage à la fin de l'installation.



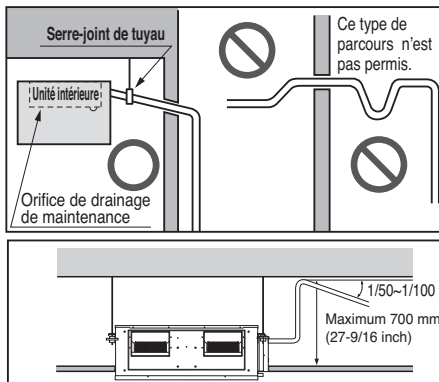
## Tuyauterie de drainage de l'unité intérieure

- La tuyauterie de drainage doit avoir une inclinaison vers le bas (1/50 à 1/100) : pour éviter tout reflux, assurez-vous qu'il n'y ait pas de remontées.
- Pendant la connexion de la tuyauterie de drainage, prenez garde à ne pas exercer une grande pression sur l'orifice de drainage de l'unité intérieure.
- Le diamètre extérieur de la connexion de drainage de l'unité intérieure est de 32 mm (1-1/8 inch).

Matériau de la tuyauterie: tuyau en PVC VP-25 mm (31/32 inch) et tuyaux accessoires.

- Assurez-vous d'installer un isolant thermique pour la tuyauterie de drainage.

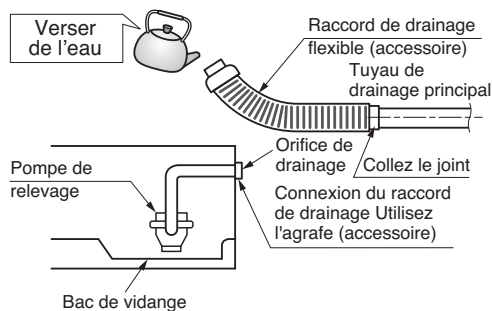
Matériau d'isolation thermique : Mousse de polyéthylène de plus de 8 mm (5/16 inch) d'épaisseur.



### TEST DE VIDANGE

Le climatiseur utilise une pompe de relevage pour drainer l'eau.

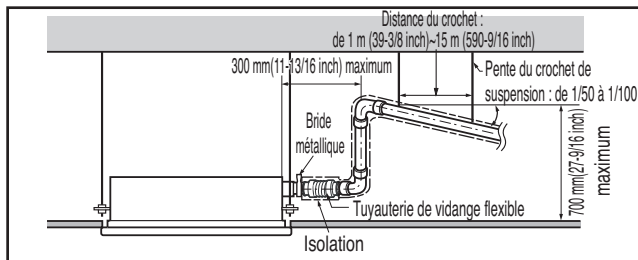
Suivez le procédé ci-dessous pour tester le fonctionnement de la pompe de relevage :



- Connectez le tuyau de drainage principal vers l'extérieur et laissez-le provisoirement jusqu'à la fin du test.
- Versez de l'eau dans le raccord de drainage flexible et vérifiez qu'il n'y ait pas de fuites.
- Assurez-vous de vérifier le fonctionnement normal de la pompe de drainage et l'absence des bruits anormaux lorsque le câblage électrique est complet.
- Une fois que vous avez effectué le test, reliez le raccord de drainage flexible à l'orifice de drainage sur l'unité intérieure.

## ⚠ ATTENTION

Le tuyau flexible de drainage. La pliure ou le percement du tuyau.



## **⚠ ATTENTION**

Après confirmation des conditions ci-dessus, préparez le câblage comme suit :

- 1) **Assurez-vous de disposer d'un circuit individuel destiné exclusivement au climatiseur. Quant à la méthode de câblage, suivez le schéma de circuit collé à l'intérieur du couvercle du panneau de commande.**
- 2) **Installez un disjoncteur entre la source d'énergie et l'unité.**
- 3) **Les vis fixant le câblage dans l'enveloppe de l'appareillage électrique sont susceptibles de se desserrer à cause des vibrations auxquelles l'unité est exposée pendant le transport. Vérifiez-les et assurez-vous qu'elles sont toutes bien serrées (si elles sont lâches, ceci pourrait provoquer la brûlure des fils.)**
- 4) **Détermination de la source d'énergie.**
- 5) **Confirmez que la capacité électrique est suffisante.**
- 6) **Veillez à ce que la tension de démarrage se maintienne à plus de 90 % de la tension établie sur la plaque du fabricant.**
- 7) **Confirmez que la section du câble est en conformité avec les spécifications pour les sources d'énergie. (Notez en particulier la relation entre la longueur et la section du câble.)**
- 8) **Veillez à installer toujours un disjoncteur différentiel dans les endroits mouillés ou humides.**
- 9) **Les problèmes mentionnés ci-dessous pourraient être provoqués par une baisse de tension.**
  - Vibration d'un contacteur magnétique, dommages sur le point de contact de celui-ci, rupture du fusible, perturbation du normal fonctionnement d'un dispositif de protection de surcharge.
  - Le compresseur ne reçoit pas la puissance de démarrage nécessaire.

## **LIVRAISON**

Montrez au client les procédures de fonctionnement et d'entretien en ayant recours au manuel d'utilisation (nettoyage du filtre d'air, contrôle de température, etc.).

## Réglages du commutateur DIP

### 1. Unité intérieure

	Fonction	Description	Réglage Off	Réglage On	Par défaut
SW1	Communication	N/A (par défaut)	-	-	Off
SW2	Cycle	N/A (par défaut)	-	-	Off
SW3	Commande de groupe	Sélection Maître/Esclave	Maître	Modèle général	Off
SW4	Mode Contact sec	Sélection du mode Contact sec	Sélection du mode de fonctionnement manuel ou auto du dispositif de régulation à distance filaire/sans fil	Auto	Off
SW5	Installation	Fonctionnement en continu du ventilateur	Suppression du fonctionnement en continu	-	Off
SW6	Tringlerie chauffage	N/A	-	-	Off
SW7	Tringlerie ventilateur	Sélection de la tringlerie ventilateur	Dépose tringlerie	En fonctionnement	Off
	Sélection de vanne (Console)	Sélection de vanne coté montant/descendant	Vanne côté montant + côté descendant	Vanne côté montant uniquement	
	Sélection de région	Sélection région tropicale	Modèle général	Modèle tropical	
SW8	Etc.	Pièce de rechange	-	-	Off

### ⚠ ATTENTION

Pour des modèles Multi V, le commutateur DIP 1, 2, 6, 8 doit être réglé sur OFF.

### 2. Unité extérieure

Dans le cas où les produits rencontreraient l'une des deux conditions spécifiques suivantes, la fonction "Adressage automatique" peut démarrer automatiquement le commutateur n° 3 de l'unité extérieure et relancer le courant.

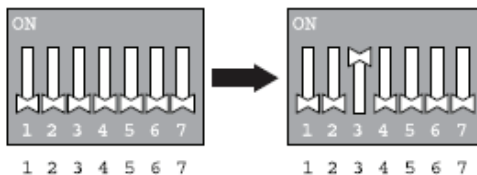
\* Conditions spécifiques :

- Le nom de toutes les unités intérieures est ARNU\*\*\*\*4.
- Le numéro de série du Multi V super IV (unités extérieures) se situe après Octobre 2013.

Commutateur DIP 7 segments



Circuit imprimé de l'unité extérieure



Commutateur DIP de l'unité extérieure

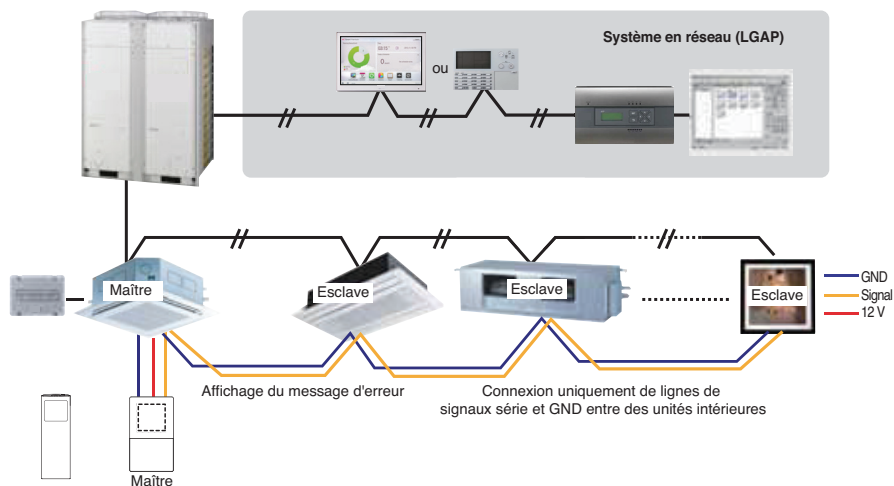
## Configuration de la commande de groupe

### ⚠ ATTENTION

Si vous souhaitez utiliser les deux fonctions consigne, vous devriez être installé à la fois nouveau thermostat et 4 produits de la série.  
\* Le nom du modèle de télécommande filaire appelé Newthermostat: PREMTCC00U

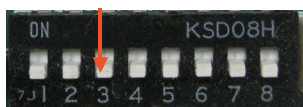
## 1. Commande de groupe 1

### ■ Dispositif de régulation à distance filaire 1 + Unités intérieures standard

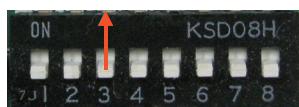


### ■ Commutateur DIP en PCB (unités intérieures avec cassettes et types de conduits)

① Réglage Maître  
- No. 3 Off



② Réglage esclave  
- No. 3 On



Commutateur DIP de l'unité intérieure

Certains produits ne possèdent pas de commutateur DIP sur leur circuit imprimé. Il est possible de régler les unités intérieures sur maître ou esclave en utilisant la télécommande sans fil à la place du commutateur DIP. Pour plus de détails concernant le réglage, veuillez vous référer au manuel de la télécommande sans fil.

1. **Jusqu'à 16 unités intérieures sont acceptées avec un dispositif de régulation à distance filaire.**  
Ne sélectionnez qu'une unité intérieure comme Maître et définissez les autres comme Esclave.
2. **La connexion est possible avec tous les types d'unité intérieure.**
3. **Il est possible d'utiliser un dispositif de régulation à distance sans fil au même moment.**
4. **Il est possible d'établir une connexion avec un dispositif de régulation Contact sec et Central en même temps.**  
- L'unité intérieure Maître est en mesure de reconnaître le dispositif de régulation Contact sec et Central uniquement.
5. **Si une erreur se produit sur l'unité intérieure, le code erreur s'affichera sur la télécommande filaire.**  
Il est possible de contrôler les autres unités intérieures, sauf les unités erronées.

\* Il est possible de connecter des unités intérieures depuis février 2009.

\* Cela peut être la cause de dysfonctionnement si aucun réglage maître/esclave n'a été effectué.

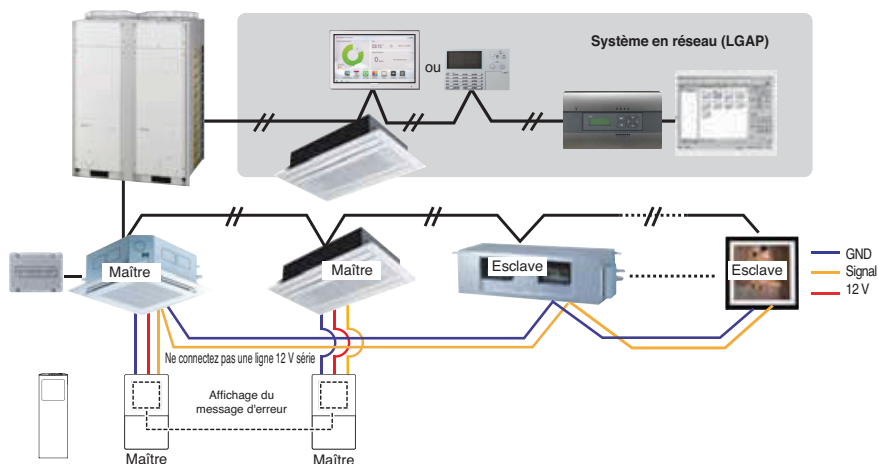
\* Dans le cas d'une commande de groupe, il est possible d'utiliser les fonctions suivantes.

- Sélection d'un fonctionnement, de l'arrêt ou d'un mode
- Contrôle du réglage de température et de la température de la pièce
- Changement d'heure
- Contrôle du débit (Élevé/Moyen/Faible)
- Réglage de programmation

Il est en revanche impossible d'utiliser certaines fonctions.

## 2. Commande de groupe 2

### ■ Dispositifs de régulation à distance filaires + Unités intérieures standard

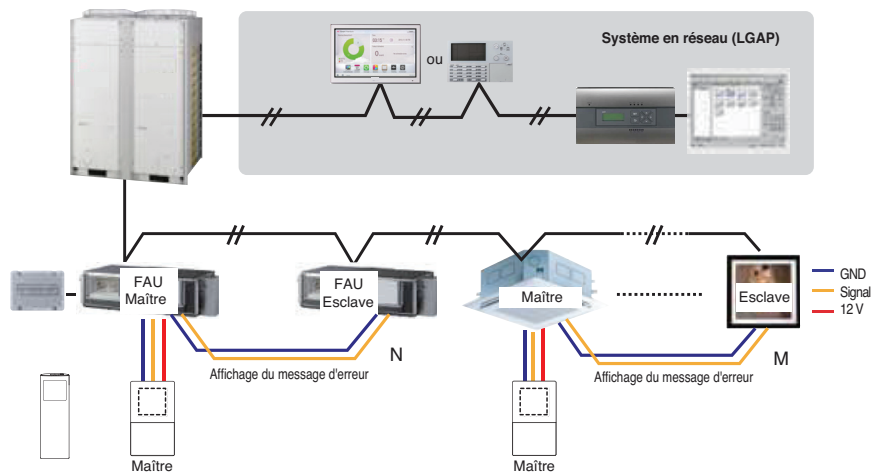


\* Il est possible de contrôler 16 unités intérieures (au maximum) avec la télécommande filaire principale.

\* Autrement, c'est la même procédure que pour la commande de groupe 1.

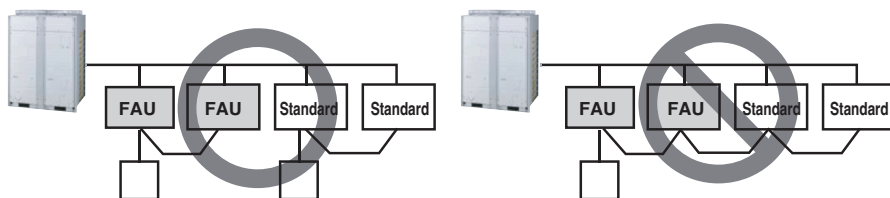
### 3. Commande de groupe 3

#### ■ Connexion combinée avec des unités intérieures et une unité de prise d'air frais



\* En cas de connexion avec une unité intérieure standard et une unité d'admission d'air frais, séparez les unités d'admission d'air frais par des unités standards. ( $N, M \leq 16$ ), (Parce que les paramètres de température sont différents.)

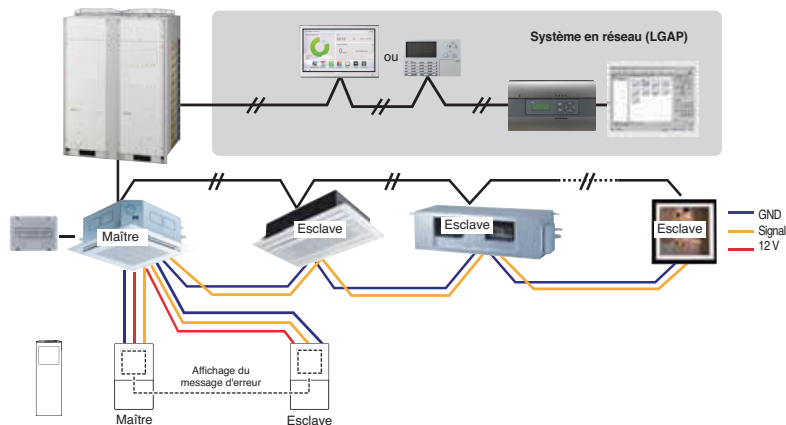
\* Autres que ceux-ci, ils sont les mêmes que le contrôle du groupe 1.



\* FAU : Unité de prise d'air frais  
Standard: Unité de prise d'air frais

## 4. 2 Dispositif de régulation à distance

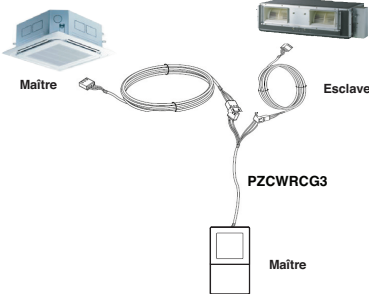
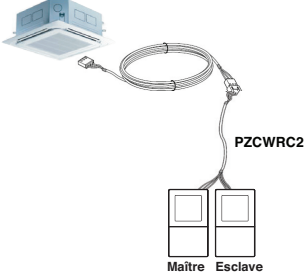
### ■ Dispositif de régulation à distance filaire 2 + Unité intérieure 1



1. Avec une unité intérieure, il est possible de connecter deux dispositifs de régulation à distance filaires (au maximum).  
Réglez une seule unité intérieure sur maître, réglez les autres sur esclave.  
Réglez une seule télécommande filaire sur maître, réglez les autres sur esclave.
2. Pour tous les types d'unité intérieure, il est possible de connecter deux dispositifs de régulation à distance.
3. Il est possible d'utiliser un dispositif de régulation à distance sans fil au même moment.
4. Il est possible d'établir une connexion avec un dispositif de régulation Contact sec et Central en même temps.
5. Si se produce algún error en la unidad interior, se mostrará el error en el control remoto con cable.
6. Il n'existe pas de limites de fonctions des unités intérieures.

## 5. Accessoires pour le réglage des commandes de groupe

Il est possible de définir une commande de groupe à l'aide des accessoires ci-dessous.

Unité intérieure 2 EA + dispositif de régulation à distance filaire 1 EA	Unité intérieure 1 EA + dispositif de régulation à distance filaire 2EA
<p>* Câble PZCWRCG3 utilisé pour la connexion</p> 	<p>* Câble PZCWRC2 utilisé pour la connexion</p> 

### ⚠ ATTENTION

- Utilisez un conduit non combustible complètement fermé si les normes de construction locales exigent un câble pour vide technique.

## Émission de bruit aérien

Le niveau de pression acoustique pondéré A émis par ce produit est inférieur à 70 dB.

\*\* Le niveau sonore peut varier selon le site.

Les chiffres indiqués correspondent au niveau d'émission et ne sont pas nécessairement des niveaux opérationnels sans danger.

Alors qu'il existe une corrélation entre les niveaux d'émission et d'exposition, elle ne peut pas être utilisée de façon fiable pour déterminer si des précautions supplémentaires sont nécessaires ou non.

Le facteur qui influence le niveau réel d'exposition de la force de travail inclut les caractéristiques de l'espace de travail et les autres sources de bruit, c'est-à-dire le nombre d'équipement et autres processus adjacents et la durée d'exposition d'un opérateur au bruit. De même, le niveau d'exposition admissible peut varier d'un pays à l'autre. Toutefois, ces informations vont permettre à l'utilisateur de l'équipement de réaliser une meilleure évaluation des dangers et des risques.

## Concentration limite

La concentration limite est la limite de concentration du gaz Fréon où des mesures immédiates peuvent être appliquées sans atteinte corporelle en cas de fuite du réfrigérant dans l'air.

La concentration limite est décrite selon l'unité de  $\text{kg/m}^3$  ( $\text{lbs/ft}^3$ )

(poids du gaz Fréon par volume d'air de l'unité) pour faciliter le calcul

**Concentration limite : 0,44  $\text{kg/m}^3$  (0,028  $\text{lbs/ft}^3$ )(R410A)**

### ■ Calculer la concentration de réfrigérant

$$\text{Concentration de réfrigérant} = \frac{\text{Volume total du réfrigérant renouvelé dans l'installation de réfrigérant (kg(lb(s)))}}{\text{Capacité de la plus petite pièce dans laquelle une unité intérieure est installée (m}^3\text{(ft}^3\text{))}}$$

# Mode de réglage E.S.P

## M1 Châssis : 7, 9, 12, 15, 18 k

(Unité: CMM)

Valeur de réglage	Pression statique (mmAq(in wg))							
	2.5(0.10)	4(0.16)	6(0.24)	8(0.31)	10(0.39)	12(0.47)	14(0.55)	15(0.59)
60	6.6(233)							
65	8.9(315)							
70	11.3(400)	8.1(285)						
75	12.9(455)	10.4(368)	6.1(216)					
80	14.7(520)	12.5(440)	8.4(296)					
85	16.4(580)	14.3(504)	10.4(366)					
90	18.1(640)	16.1(569)	12.9(454)	8.9(314)				
95	19.7(696)	17.9(631)	15.0(530)	11.7(413)				
100	20.9(737)	19.3(681)	16.9(598)	14.4(509)	9.7(344)			
105	23.1(816)	21.4(755)	18.9(666)	16.1(570)	12.0(423)	7.4(260)		
110	24.4(860)	22.9(809)	20.7(731)	18.5(652)	15.2(538)	9.9(351)		
115		24.3(858)	22.3(786)	20.2(715)	17.6(621)	14.3(506)	9.5(334)	
120			23.8(841)	21.9(775)	19.5(687)	16.5(581)	12.8(452)	10.0(352)
125				23.6(833)	21.5(761)	19.1(675)	16.1(569)	14.2(501)
130				25.7(906)	23.4(828)	21.0(742)	18.2(644)	16.7(590)
135					25.2(890)	23.2(819)	20.8(735)	19.4(684)
140						25.1(888)	23.2(820)	21.8(770)

## M1 Châssis : 24 k

(Unité: CMM)

Valeur de réglage	Pression statique (mmAq(in wg))							
	2.5(0.10)	4(0.16)	6(0.24)	8(0.31)	10(0.39)	12(0.47)	14(0.55)	15(0.59)
60	16.2(572)	14.4(510)						
65	17.7(625)	15.8(558)						
70	18.9(667)	17.4(615)	14.6(515)					
75	20.3(717)	18.9(668)	16.7(588)	14.0(494)				
80	21.8(770)	20.1(710)	17.9(633)	15.7(554)	12.5(440)			
85	23.2(819)	21.8(769)	19.6(692)	17.4(616)	14.3(506)			
90	24.7(872)	23.4(825)	21.4(755)	19.5(687)	16.9(598)	13.8(487)		
95	25.8(911)	24.6(868)	22.8(805)	21.0(742)	18.6(658)	15.7(553)	10.7(378)	
100		25.9(916)	24.3(858)	22.6(798)	20.5(723)	17.9(631)	14.3(504)	11.8(418)
105			25.5(900)	24.0(848)	22.2(784)	20.1(710)	17.5(618)	15.9(560)
110				25.3(894)	23.9(844)	22.3(786)	20.2(713)	18.8(664)
115					25.0(884)	23.5(830)	21.6(764)	20.6(728)

- Remarque : 1. Le tableau ci-dessus montre la corrélation entre les débits d'air et E.S.P.  
 2. Assurez-vous d'avoir vérifié et ajusté la valeur de la pression statique externe (valeur ESP) après l'installation de l'appareil. À défaut, le chauffage et le refroidissement risquent d'être insuffisants et l'eau risque de se condenser ou de goutter.

**M2 (7k~24k)**

(Unité: CMM(CFM))

Valeur de réglage	Statique Pression (mmAq(in wg))							
	4(0.16)	6(0.24)	8(0.31)	10(0.39)	12(0.47)	14(0.55)	16(0.59)	18(0.71)
75	15.0(530)							
80	19.0(672)	7.5(267)						
85	24.9(879)	13.7(486)	4.9(173)					
90	27.6(974)	20.4(720)	7.8(276)					
95	30.4(1 073)	24.4(861)	15.7(554)	5.2(182)				
100	33.1(1 168)	28.7(1 013)	20.8(734)	9.2(325)	3.8(135)			
105	35.9(1 267)	31.7(1 119)	24.1(851)	17.5(618)	6.7(238)			
110	38.6(1 363)	34.7(1 225)	30.5(1 077)	22.2(784)	11.5(406)	5.5(195)		
115	40.1(1 416)	37.8(1 334)	33.8(1 193)	27.9(985)	20.2(713)	9.1(321)		
120		39.1(1 380)	37.1(1 310)	31.4(1 108)	24.6(868)	17.9(632)	7.5(263)	
125			38.5(1 358)	35.0(1 236)	30.1(1 063)	21.2(748)	11.0(389)	6.8(235)
130				37.1(1 310)	32.0(1 130)	27.6(974)	15.6(551)	10.0(353)
135					36.8(1 298)	31.5(1 113)	24.3(857)	16.2(572)
140					40.5(1 431)	35.9(1 267)	29.8(1 052)	22.4(792)
145						39.9(1 407)	34.9(1 233)	27.8(980)
150							39.4(1 391)	34.2(1 207)
155								37.1(1 309)

**M2 (28k~42k)**

(Unité: CMM(CFM))

Valeur de réglage	Statique Pression (mmAq(in wg))							
	4(0.16)	6(0.24)	8(0.31)	10(0.39)	12(0.47)	14(0.55)	16(0.59)	18(0.71)
90	23.0(812)							
95	25.9(914)	19.1(676)						
100	28.6(1 010)	23.3(823)						
105	31.4(1 110)	26.4(931)	19.6(691)					
110	34.2(1 208)	29.9(1 056)	24.1(854)					
115	36.6(1 292)	32.7(1 153)	28.8(1 016)	21.8(765)				
120	39.2(1 383)	35.7(1 260)	31.8(1 121)	26.2(926)	19.6(692)			
125	41.7(1 473)	38.5(1 358)	34.8(1 227)	30.8(1 087)	24.3(857)			
130	44.0(1 554)	41.2(1 456)	37.7(1 332)	34.1(1 203)	29.0(1 023)	22.3(787)		
135		43.8(1 545)	40.7(1 437)	37.3(1 318)	32.6(1 150)	27.5(971)	20.5(723)	
140			43.5(1 534)	40.4(1 426)	37.2(1 313)	32.6(1 151)	25.8(909)	19.9(701)
145				43.4(1 533)	41.6(1 468)	37.4(1320)	30.7(1 084)	24.6(868)
150					43.4(1 532)	42.3(1 493)	35.4(1 249)	29.4(1 036)
155						43.7(1 543)	37.5(1 324)	32.7(1 155)

Remarque : 1. Le tableau ci-dessus montre la corrélation entre les débits d'air et E.S.P.

2. Assurez-vous d'avoir vérifié et ajusté la valeur de la pression statique externe (valeur ESP) après l'installation de l'appareil. À défaut, le chauffage et le refroidissement risquent d'être insuffisants et l'eau risque de se condenser ou de goutter.

**M3 (28k~54k)**

(Unité: CMM(CFM))




Valeur de réglage	Statique Pression (mmAq(in wg))								
	4(0.16)	6(0.24)	8(0.31)	10(0.39)	12(0.47)	14(0.55)	16(0.59)	18(0.71)	20(0.79)
70	25.2(891)								
75	30.4(1 074)	21.4(756)							
80	35.0(1 235)	27.1(959)	18.5(654)						
85	39.8(1 404)	35.4(1 250)	24.6(869)						
90	44.3(1 562)	40.1(1 416)	31.5(1 111)	22.7(800)					
95	49.3(1 741)	44.8(1 581)	36.8(1 300)	28.8(1 017)	21.4(754)				
100	53.0(1 872)	49.4(1 744)	44.6(1 574)	35.4(1 251)	27.7(978)				
105	57.2(2 020)	54.1(1 910)	49.2(1 737)	43.0(1 518)	35.0(1 234)	26.5(935)			
110		58.8(2 076)	53.9(1 903)	47.9(1 691)	42.4(1 497)	33.8(1 193)	24.3(858)	14.8(522)	
115			58.6(2 069)	52.9(1 867)	47.8(1 687)	42.5(1 500)	31.4(1 108)	20.3(717)	18.3(646)
120				57.8(2 040)	53.1(1 874)	48.2(1 701)	39.2(1 384)	30.2(1 066)	24.6(868)
125					54.2(1 913)	49.4(1 744)	43.1(1 520)	36.7(1 296)	33.1(1 168)
130					54.6(1 927)	52.7(1 860)	48.6(1 714)	44.4(1 567)	39.6(1 398)
135								50.2(1 772)	45.2(1 596)

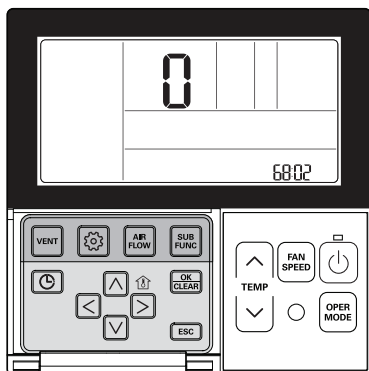
- Remarque : 1. Le tableau ci-dessus montre la corrélation entre les débits d'air et E.S.P.  
 2. Assurez-vous d'avoir vérifié et ajusté la valeur de la pression statique externe (valeur ESP) après l'installation de l'appareil. À défaut, le chauffage et le refroidissement risquent d'être insuffisants et l'eau risque de se condenser ou de goutter.

## Comment régler Auto ESP (Climatiseur)

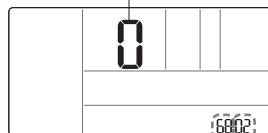
- Cette fonction règle automatiquement la vitesse de rotation des ventilateurs correspondant à chaque étape du débit d'air nominal pour une installation facile.
- Le réglage Auto ESP est requis par la télécommande
- ※ Pour plus de détails, reportez-vous au manuel de la télécommande

### <Type 1>

1. Si le bouton  est enfoncé pendant plus de 3 secondes, il entre dans le mode de réglage de l'installateur.
2. Utilisez les boutons   pour entrer dans le mode 68-02 et définir la valeur Valeur2. Reportez-vous au tableau ci-dessous pour connaître les valeurs de Valeur2. (Cela prend environ 3 à 8 minutes).
3. Une fois la configuration terminée, vous pouvez accéder à la configuration de l'installateur (68) pour vérifier si la configuration a réussi ou échoué. (03 : Succès, 04 : Échec)



Valeur 2 : étape manuelle



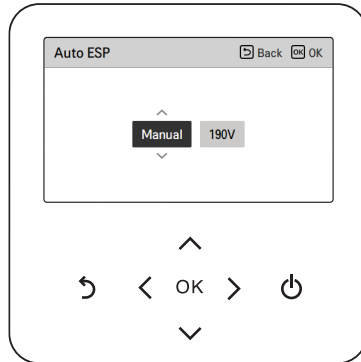
Valeur du code

Valeur 1 : mode ESP Auto

Valeur 1 (Mode ESP Auto)	Valeur 2 (Étape manuelle)	Description (Réglage de la tension)
00 (Hors utilisation)	-	-
01 (Auto)	-	-
02 (Manuel)	0	190 V
	1	200 V
	2	210 V
	3	220 V
	4	230 V
	5	240 V
	6	250 V
	7	260 V
	8	270 V
03	-	Ne peut pas être réglé, seule la surveillance est possible. Si la valeur1 est 03, le réglage est réussi.
04	-	Ne peut pas être réglé, seule la surveillance est possible. Si la valeur1 est 04, le réglage a échoué.

## &lt;Type 2&gt;

1. Accédez au mode installateur sur la télécommande et sélectionnez Auto ESP.
2. Sélectionnez la catégorie de réglage et appuyez sur le bouton [^ (Haut)] pendant 3 secondes pour accéder à l'écran de saisie du mot de passe pour le réglage installateur.
3. Entrez le mot de passe et appuyez sur le bouton [OK] pour passer à la liste des paramètres de l'installateur. Et sélectionnez Auto ESP
4. Après avoir sélectionné « Manuel », réglez la tension (190 V - 270 V) comme indiqué sur l'écran.
5. Le réglage prend environ 3 à 8 minutes et vous pouvez voir si le résultat du réglage est Réussi ou Échoué.

**REMARQUE**

Si Auto ESP n'est pas correctement réglé, le climatiseur risque de ne pas fonctionner correctement.

Cette fonction doit être réglée par un installateur spécialisé et agréé.

Ceci est une fonction supplémentaire du produit et peut ne pas fonctionner avec certains modèles.

La télécommande filaire ne fonctionne pas lorsque le paramètre « Auto ESP » est réglé.





US	Please call the installing contractor of your product, as warranty service will be provided by them.
CANADA	Service call Number #: (888) LG Canada, (888) 542-2623 Numéro pour les appels de service : LG Canada, 1-888-542-2623